

MOLLEN - TAUPES - MAULWÜRFE



OUTDOOR

800m²

NL

GEBRUIKSAANWIJZING



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

WERKING

Sonic Defend Mollen Solar is een ecologische mollenverjager op zonne-energie. Elke 30 seconden produceert het toestel geluid en trillingen, die omgezet worden in seismische golven die zich ver in de grond voortplanten. Mollen zien slecht, maar zijn uiterst gevoelig voor trillingen en geluid. Mollen en andere ondergrondse knaagdieren raken door dit geluid geïrriteerd en verlaten uiteindelijk hun gangstelsel onder je tuin. Zo verjaag je de mollen definitief zonder ze te kwetsen en er is geen invloed op huisdieren of op bv. ondergronds levende organismen zoals regenwormen.

INSTALLATIE

Verbind de pinnen uit de buis met de gekleurde aansluitpunten op het toestel. Doe daarna de buis in het toestel. Kies waar je het toestel wil plaatsen: plaats het toestel zo dat de jongste molshopen zich tussen het toestel en de rand van het perceel bevinden. Zo vluchten de mollen weg van het toestel in de juiste richting. Maak een greppel met de lengte van de buis, maar dan iets breder. Plaats het toestel dan voorzichtig in de aarde, zodat het zonnepaneel zich ± 10 cm boven de grond bevindt. Maak het gat groter als de buis niet past. Gebruik nooit een hamer of ander hulpmiddel om de buis de grond in te duwen. Er mag geen kracht worden uitgeoefend op het toestel omdat het hierdoor beschadigd kan raken. Vermijd obstakels in de bodem zoals wortels of grind.

POSITIONERING EN BEREIK

De trillingen van Sonic Defend Mollen Solar worden door mollen afhankelijk van de grondsoort binnen een straal van 25 tot 30 meter rond het toestel gevoeld. Voor een normale grondsoort en zonder obstakels beschermt dit toestel een oppervlakte van 650 tot 800 m². Dit bereik kan meer zijn in een zware leem- of kleigrond, maar is minder voor zandgronden (hoe droger en zandiger de grond, hoe minder ver trillingen zich voortplanten).

24/7 BESCHERMING DANKZIJ ZONNE-ENERGIE

Dit toestel werkt volledig zelfstandig en vangt zonne-energie op via een zonnepaneel dat een oplaadbare Ni-MH-batterij van stroom voorziet. Bij het in gebruik nemen kan het enige tijd duren voordat de batterij opgeladen is. Als het toestel goed op de zon is gericht, wordt de batterij volledig opgeladen en werkt het toestel 24/7.

GEBRUIKSTIPS

- Sonic Defend Mollen Solar is bestand tegen normale blootstelling aan regen, sneeuw en besproeiingssystemen (classificatie IP44).
- Maak het scherm van het zonnepaneel regelmatig schoon met een doek. Het apparaat niet beschadigen bij het grasmaaien.
- Voor een optimale werking wordt het aanbevolen om een barrière te vormen, door op elke 20 tot 30 meter een toestel te plaatsen.
- Het verjagen van de mollen kan reeds na 1 dag lukken, maar soms heb je 1 tot 2 weken geduld nodig. In het begin kan zelfs een verhoogde activiteit van de mol vastgesteld worden, in een poging om aan de irritatie te ontkomen. In het beperkt aantal gevallen waar de mollen zich na 3 à 4 dagen niet ver genoeg terugtrekken, bekom je beter resultaat door het toestel te verplaatsen tot 5 à 10 m van de zone waar de laatste activiteit werd vastgesteld, teneinde ze verder weg te drijven. Deze handeling herhalen indien er na een paar dagen nog niet voldoende resultaat is.

- Apparaat buiten het bereik van kinderen houden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren in kwestie begrijpen. Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze het apparaat niet als speelgoed gebruiken.



Voor particuliere huishoudens: Informatie over verwijdering voor gebruikers van AEEA (FIGUUR 1)

Dit symbool (figuur 1) op het (de) product(en) en/of bijbehorende documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet mag worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval. Voor een juiste behandeling, terugwinning en recycling dient u dit/deze product(en) naar aangewezen inzamelpunten te brengen waar het gratis wordt geaccepteerd. Als alternatief kunt u in sommige landen uw producten bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product retourneren aan uw plaatselijke retailer. Door dit product op de juiste manier af te voeren, bespaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over het dichtstbijzijnde aangewezen inzamelpunt. In overeenstemming met uw nationale wetgeving kunnen boetes van toepassing zijn op het onjuist weggooien van dit afvalproduct.

Voor professionele gebruikers in de Europese Unie

Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt weggooien, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.

Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

WAARBORG

Wij staan borg voor de kwaliteit van dit product, maar aanvaarden geen enkele verantwoordelijkheid voor schade of ongevallen voortvloeiende van door ons niet gecontroleerde toepassingen. Uitgebreid onderzoek heeft aangetoond dat dit toestel, wanneer het volgens onze gebruiksaanwijzing wordt toegepast, geschikt is voor de aangegeven gebruiksdoeleinden. De garantieperiode bedraagt 24 maanden na aankoop en geldt uitsluitend op vertoon van het kassaticket. Indien blijkt dat het defect veroorzaakt werd door foutief gebruik wordt dit niet aanvaard als garantiegeval. De informatie in deze gebruiksaanwijzing wordt van tijd tot tijd gewijzigd en bijgewerkt. Dit is het gevolg van de voortdurende herontwikkeling van onze producten. Als zodanig is het niet de bedoeling dat u er blindelings op vertrouwt of dat deze deel uitmaakt van een contract. © 2025

FR

MODE D'EMPLOI



Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure.

FONCTIONNEMENT

Sonic Defend Taupes Solar est un Chasse-Taupes écologique à énergie solaire. Toutes les 30 secondes, l'appareil émet des vibrations qui se répercutent dans le sol. Toutes les 30 secondes, l'appareil émet des sons et des vibrations, qui sont convertis en ondes sismiques qui se propagent loin dans le sol. Les taupes ont une mauvaise vue mais sont extrêmement sensibles aux vibrations et aux sons. Les taupes et autres rongeurs souterrains sont irrités par ce son et finissent par quitter leur terrier sous votre jardin. De cette façon, vous chassez définitivement les taupes sans les blesser et il n'y a aucun impact sur les animaux domestiques ou par exemple sur les organismes souterrains tels que les vers de terre.

INSTALLATION

Sortez les fiches du tube et connectez-les aux fiches de couleurs respectives de l'appareil. Puis, montez le tube dans l'appareil. Choisissez l'endroit où installer l'appareil : positionnez l'appareil de manière que les plus jeunes taupinières se trouvent entre l'appareil et le bord de la parcelle. De cette façon, les taupes s'éloignent de l'appareil dans la bonne direction. Faites un trou de la longueur du tube, mais légèrement plus étroit. Puis enfoncez délicatement l'appareil dans la terre jusqu'à ce que le panneau photovoltaïque soit à ± 10 cm au-dessus du sol. Si le tube ne rentre pas aisément, élargir le trou. Ne pas utiliser de marteau pour enfoncer le tube ; aucune force excessive

ne doit être appliquée sur l'appareil sous peine de l'endommager. Eviter de heurter un obstacle (racines, cailloux, ...).

POSITIONNEMENT ET PORTÉE

Les vibrations de Sonic Defend Taupes Solar sont ressenties par les taupes dans un rayon de 25 à 30 mètres autour de l'appareil, selon la nature du sol. Dans un sol normal et sans obstacles l'appareil protège une surface de 650 à 800 m². Dans un sol lourd et argileux la portée peut-être plus importante, mais elle est moindre dans les sols sableux (plus le sol est sec et sableux, moins les vibrations se propagent).

PROTECTION 24/7 GRÂCE À L'ÉNERGIE SOLAIRE

Cet appareil fonctionne de manière totalement autonome, en captant l'énergie solaire via un panneau solaire qui alimente une batterie Ni-MH rechargeable. Lors de la mise en service, la batterie peut prendre un certain temps pour se charger. Si l'appareil est correctement orienté vers le soleil, la batterie sera entièrement chargée et l'appareil fonctionnera 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

CONSEILS D'UTILISATION

- Sonic Defend Taupe Solar est conçu pour résister à des expositions normales à la pluie, à la neige, et aux systèmes d'aspersion (classification IP44).
- Nettoyez régulièrement l'écran du capteur solaire avec un chiffon. Ne pas abîmer l'appareil au moment de la tonte du gazon.
- Pour une efficacité optimale, il est recommandé de former une barrière en installant un appareil tous les 20 à 30 mètres.
- On peut déjà avoir des résultats après 1 jour, mais parfois vous avez besoin de 1 à 2 semaines de patience. Au début les rongeurs peuvent même devenir encore plus actifs dans l'espoir de fuir l'irritation. Dans ces rares cas où les taupes ne se retirent pas assez loin après 3 à 4 jours, vous obtiendrez un meilleur résultat quand vous déplacez l'appareil de 5 à 10 m de la zone où la dernière activité a été constatée afin de les éloigner davantage. Répétez cette action si le résultat n'est pas satisfaisant après quelques jours.

- Conserver l'appareil hors de la portée des enfants.
- Les enfants de plus de 8 ans, les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil sous surveillance ou après avoir été instruits des précautions de sécurité à respecter et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou maintenir l'appareil sans la supervision d'un adulte. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Pour les particuliers : Informations sur l'élimination pour les utilisateurs de DEEE (FIGURE 1)

Ce symbole (figure 1) figurant sur le(s) produit(s) et/ou les documents d'accompagnement signifie que les équipements électriques et électroniques usagés (DEEE) ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Afin de garantir un traitement, un ramassage et un recyclage appropriés, veuillez déposer ce(s) produit(s) aux points de ramassage désignés gratuits. Dans certains pays, vous pouvez également remettre vos produits à votre revendeur local lors de l'achat d'un produit neuf équivalent. L'élimination correcte de ce produit permettra de préserver des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement qui pourrait entraîner une gestion inappropriée des déchets. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de ramassage désigné le plus proche de chez vous. Des sanctions pourront s'appliquer pour toute élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Pour éliminer vos équipements électriques et électroniques usagés (DEEE), veuillez contacter votre revendeur ou fournisseur afin d'obtenir de plus amples informations.

Pour l'élimination dans les pays en dehors de l'Union européenne

Ce symbole n'est valide qu'au sein de l'Union européenne (UE). Pour éliminer ce produit, veuillez contacter vos autorités locales.

GARANTIE

Nous réponsions de la qualité de ce produit, mais nous déclinons toute responsabilité pour les dégâts ou accidents pouvant résulter d'applications non contrôlées par nous. Des examens approfondis ont démontré que cet appareil, utilisé conformément à nos instructions, convient aux usages recommandés. La période de garantie est de 24 mois après l'achat et l'argent seulement sur présentation du ticket de caisse. S'il s'avère que le défaut a été causé par une utilisation incorrecte, ceci ne sera pas accepté comme cas de garantie. Les informations fournies dans ce mode d'emploi sont modifiées et mises à jour de temps en temps. Ceci est dû au développement constant de nos produits. Il n'est donc pas prévu que vous vous y fiez aveuglément ou qu'elles fassent partie d'un contrat. © 2025

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Verwendung

BETRIEB

Sonic Defend Maulwürfen Solar ist ein solarbetriebener ökologischer Maulwurfvertreiber. Alle 30 Sekunden erzeugt das Gerät Schall und Vibrationen, die in seismische Wellen umgewandelt werden, die sich weit in den Boden ausbreiten. Maulwürfe sehen schlecht, sind aber äußerst empfindlich gegenüber Vibrationen und Geräuschen. Maulwürfe und andere unterirdische Nagetiere werden durch diese Geräusche irritiert und verlassen schließlich ihre Maulwurfhöhlen unter Ihrem Garten. Auf diese Weise verjagen Sie die Maulwürfe dauerhaft, ohne sie zu verletzen, und es gibt keine Auswirkungen auf Haustiere oder unterirdische Organismen wie z. B. Regenwürmer.

INSTALLATION

Verbinden Sie die Stifte der Röhre mit den farbigen Anschlussklemmen des Geräts. Stecken Sie dann das Rohr in das Gerät. Wählen Sie, wo Sie das Gerät platzieren möchten: Platzieren Sie das Gerät so, dass sich die jüngsten Maulwurfshügel zwischen dem Gerät und dem Rand des Grundstücks befinden. Auf diese Weise fliehen die Maulwürfe in die richtige Richtung vom Gerät weg. Heben Sie einen Graben in der Länge des Rohrs aus, aber etwas breiter. Setzen Sie das Gerät dann vorsichtig in die Erde, so dass sich das Solarpanel \pm 10 cm über dem Boden befindet. Vergrößern Sie das Loch, wenn das Rohr nicht hineinpasst. Verwenden Sie niemals einen Hammer oder ein anderes Werkzeug, um das Rohr in den Boden zu drücken. Es darf keine Kraft auf das Gerät ausgeübt werden, da es dadurch beschädigt werden kann. Vermeiden Sie Hindernisse im Boden, wie z. B. Wurzeln oder Schotter.

POSITIONIERUNG UND REICHWEITE

Die Vibrationen von Sonic Defend Maulwürfen Solar werden von Maulwürfen in einem Radius von 25 bis 30 Metern um das Gerät herum wahrgenommen, je nach Bodenart. Bei normaler Bodenbeschaffenheit und ohne Hindernisse schützt das Gerät eine Fläche von 650 bis 800 m². Diese Reichweite kann bei schweren Lehm- oder Tonböden größer sein, ist aber bei Sandböden geringer (je trockener und sandiger der Boden, desto weniger weit breiten sich die Schwingungen aus).

24/7-SCHUTZ DANK SOLARENERGIE

Dieses Gerät ist völlig autark und fängt die Sonnenenergie über ein Solarpanel ein, das einen wiederaufladbaren Ni-MH-Akku versorgt. Bei der Inbetriebnahme kann es einige Zeit dauern, bis der Akku aufgeladen ist. Wenn das Gerät richtig auf die Sonne ausgerichtet ist, ist der Akku vollständig aufgeladen und das Gerät funktioniert rund um die Uhr.

ANWENDUNGSHINWEISE

- Sonic Defend Maulwürfen Solar hält normaler Einwirkung von Regen, Schnee und Bewässerungssystemen stand (Schutzart IP44).
- Reinigen Sie den Schirm des Solarpanels regelmäßig mit einem Tuch. Beschädigen Sie das Gerät nicht beim Mähen des Rasens.
- Für einen optimalen Betrieb empfiehlt es sich, eine Barriere zu bilden, indem ein Gerät in alle 20 bis 30 Meter aufzustellen.
- Die Vertreibung von Maulwürfen kann bereits nach einem Tag erfolgreich sein, aber manchmal braucht man 1 bis 2 Wochen Geduld. Zu Beginn kann sogar eine erhöhte Aktivität des Maulwurfs beobachtet werden, der versucht, der Reizung zu entkommen. In den wenigen Fällen, in denen sich die Maulwürfe nach 3 bis 4 Tagen nicht weit genug zurückziehen, erzielt man bessere Ergebnisse, wenn man das Gerät 5 bis 10 m von dem Bereich entfernt, in dem

die letzte Aktivität festgestellt wurde, um sie weiter zu vertreiben. Wiederholen Sie diesen Vorgang, wenn nach einigen Tagen immer noch kein ausreichendes Ergebnis erzielt wurde.

- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränktem physischem, sensorischem oder geistigem Leistungsvermögen oder einem Mangel an Erfahrung und Fachkenntnis verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen mit diesem Produkt nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur dann vorgenommen werden, wenn sie dabei unter ständiger Aufsicht stehen.



Für private Haushalte: Informationen zur Entsorgung für Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten (ABBILDUNG 1)

Dieses Symbol (Abbildung 1) auf den Produkten und/oder Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte (WEEE) nicht mit dem allgemeinen Hausmüll gemischt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung bringen Sie diese Produkte bitte zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie Ihre Produkte möglicherweise beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an Ihren Händler vor Ort zurückgeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen zu Ihrer nächstgelegenen Sammelstelle zu erhalten. Gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung können Strafen für die fehlerhafte Entsorgung dieser Abfälle verhängt werden.

Für professionelle Anwender in der Europäischen Union

Wenn Sie Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten.

Zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Händler und fragen Sie nach der richtigen Entsorgungsmethode.

GARANTIE

Wir garantieren für die Qualität dieses Produkts, übernehmen jedoch keine Verantwortung für Schäden oder Unfälle, die sich aus nicht von uns geprüften Anwendungen ergeben. Umfangreiche Untersuchungen haben gezeigt, dass dieses Gerät bei Verwendung gemäß unserer Bedienungsanleitung für die angegebenen Zwecke geeignet ist. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate nach dem Kauf und ist nur gegen Vorlage der Quittung gültig. Sollte sich herausstellen, dass der Defekt durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurde, wird dies nicht als Garantiefall anerkannt. Die Informationen in diesem Benutzerhandbuch werden von Zeit zu Zeit geändert und aktualisiert. Dies ist auf die ständige Neuentwicklung unserer Produkte zurückzuführen. Sie ist daher nicht dazu bestimmt, blindes Vertrauen zu erwecken oder Teil eines Vertrages zu sein. © 2025

Verdeeld door/Distribué par/Vertrieben durch:

Pelsis Belgium NV
Industrieweg 15 • B-2880 Bornem
Tel.: 03 886 22 11 • info@edialux.be

Edialux Nederland BV
Mercuriusweg 51 • NL-3771 NC Barneveld
Tel.: 0342 420 435 • info@edialux.nl



Meer informatie
Plus d'information
Mehr Informationen

www.edialux.com

V-4036

Art. nr: 1112077959

